



یادنامه علوف قزوینی

# سرایندگی رهایی ایران

به اهتمام مهدی به خیال

# ـ سرایندۀ رهایی ایران ـ

یادنامه‌ی عارف قزوینی



به اهتمام مهدی به خیال



مؤسسه انتشارات نگاه

تهران - ۱۳۹۹

---

یادنامه‌ی عارف قزوینی: سراینده‌ی رهایی ایران / به اهتمام مهدی به خیال.  
تهران: مؤسسه انتشارات نگاه، ۱۳۹۹، ۷۴۸ ص.  
ISBN: 978-600-376-262-6  
فهرست نویسی براساس اطلاعات فیپا.  
عنوان دیگر: سراینده‌ی رهایی ایران.  
۱. عارف قزوینی، ابوالقاسم، ۱۲۵۷-۱۳۱۲ - یادنامه‌ها.  
۲. عارف قزوینی، ابوالقاسم، ۱۲۵۷-۱۳۱۲ - سرگذشت‌نامه.  
۳. شاعران ایرانی - قرن ۱۴ - سرگذشت‌نامه.  
Poets, Persian - 20th century - Biography  
الف. به خیال، مهدی، ۱۳۵۹  
۱۳۹۹ ۲/ ب۹ ۸۱/۶ PIR۷۷۶۳/۴۱۶  
شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۷۲۳۹۹

---

### یادنامه‌ی عارف قزوینی

سراینده‌ی رهایی ایران

به اهتمام مهدی به خیال

طراحی روی جلد: امیر مهدی قدوسی  
صفحه آرایی: مهدی به خیال، مصطفی قهرمانی ارشد  
حروف نگار: طبیه فیلی

چاپ اول: آذر ۱۳۹۹

چاپ: قشقاوی، شمارگان: ۲۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۳۷۶-۲۶۲-۶۰۰

حق چاپ محفوظ است.



مؤسسه انتشارات نگاه

«تأسیس ۱۳۵۲»

---

دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان شهدای زاندارمی،  
بین خیابان فخر رازی و خیابان دانشگاه، پلاک ۶۳، طبقه ۵  
تلفن: ۰۱۲-۶۶۹۷۵۷۱۱، تلفکس: ۶۶۹۷۵۷۰۷  
فروشگاه: خیابان کریم خان، بین ایرانشهر و ماشهر، پلاک ۱۴۰  
تلفن: ۰۱۳۸-۸۸۴۹۰۱۹۵

---

[negahpublisher@yahoo.com](mailto:negahpublisher@yahoo.com)

©www.negahpub.com ©negahpub ©newsnegahpub

«...عارف رند حقيقى است و مثل شعراي ديگر فقط به

اظهار رندی فرضی در اشعار اکتفا نکرده است.»

داعی الاسلام







◆ ابوالقاسم عارف قزوینی (تهران ۱۳۰۲ هش.).

«گمان می‌کردم در قلب و دل این مردم جا گرفته‌ام...

ولی افسوس که حال فهمیدم تمام عمر به خطا رفته، و تمام امیدهای خیالی  
مُبدل به یأس و نومیدی شده...»

عارف قزوینی



## ممه فهرست مطالب به

پیشگفتار / مهدی به خیال.....الف - ج	
◇ سیری در زندگی و آثار	
۲	عارف در گذرگاه تاریخ / محمدعلی سپانلو.....
۳۰	عارف شاعر ملی ایران / دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی .....
۴۲	عارف از همه برای من عزیزتر است / دکتر محمدابراهیم باستانی پاریزی .....
۵۹	گشت و گذاری در آثار و زندگی عارف / یحیی آرینبور .....
۷۸	ترانه‌ی ملی / دکتر غلامحسین یوسفی .....
۸۷	سراینده‌ی رهایی ایران / دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن .....
۹۳	درون‌مايه‌های شعر مشروطه (ناسیونالیسم و تجدد) / ماشا الله آجودانی .....
۱۱۱	عارف قزوینی و ناسیونالیسم رمانیک / دکتر محمدعلی همایون کاتوزیان .....
۱۱۶	رمانیسم عارف / دکتر مسعود جعفری .....
۱۳۵	یک غزل میهنی: «پیام آزادی» عارف / دکتر احمد کربیمی حکاک .....
۱۵۳	قصه‌ی پر غصه یا رُمان حقیقی / شاهرخ مسکوب .....
۱۸۳	آواره‌ی آزادی / سعید پورعظیمی .....
۲۲۲	شاعران بر جسته‌ی دوره‌ی مشروطه / مادام وراکوبیچکووا / ترجمه‌ی یعقوب آژند .....
۲۲۴	عارف شاعر مردم / گ. گامین / ترجمه‌ی غلامحسین متین .....
۲۴۷	نیمرخ عارف / محمد قائد .....
۲۵۲	پش‌بینی ملک‌الشعراء بهار در مورد عارف / دکتر محمد جعفر محجوب .....

آواز گمشده (سرودخوان آزادی) / رکن الدین خسروی	۲۵۷
چهره‌ی رنج دیده‌ی انقلاب / جواد مجانی	۲۷۸

## ◇ از تصنیف‌سازی تا برپایی کنسرت

نگاهی به تصنیف‌های عارف / ارشد تهماسی	۲۸۳
تاریخ نمایش‌های عارف / محمد گلبن	۲۹۴
تصنیف عارف را در بغداد هم می‌خوانند / سید محمدعلی جمالزاده	۳۱۲
عارف روزش بهتر از شبش بود / گفت و گو با علیقی وزیری	۳۱۴
دردرس‌های تصنیف عارف / دکتر ساسان سپنتا	۳۱۶
عارف شاعر سنگر و سرودهای میهنی / حسینعلی ملاح	۳۱۹
خاطره‌ای از عارف قزوینی / عبدالحسین سپنتا	۳۲۶
صدای عارف دو دانگ بود / گفت و گو با علی‌اکبر شهنازی	۳۲۸
خواهش عارف برای تصنیف شوستر / گفت و گو با عبدالله دوامی	۳۳۱
ذُردانه‌ی انقلاب مشروطه / صدیق تعریف	۳۳۳
به یاد تصنیفسرا و شاعر انقلابی معاصر ایران / محمدرضا لطفی	۳۳۸
کنسرت من با عارف / حبیب‌الله مشیر‌هامایون (شهردار)	۳۴۰
نگاهی به تصنیف‌های عارف / دکتر هدایت‌الله نیرسینا	۳۴۳
درویش‌خان در کنسرت عارف / روح‌الله خالقی	۳۷۳
یادی از عارف / دکتر صادق رضازاده شفق	۳۷۵
سه چهره از عارف / داوود پیرنیا	۳۷۸
عارض موسیقی‌دانی حساس و میهن‌پرست / غوغای خلعتبری	۳۸۳
صدای مشروطیت ناکام ایران / سید علیرضا میرعلیقی	۳۸۸
سرگذشت موسیقی ایران / روح‌الله خالقی	۳۹۳
شعر و حکمت / محمدحسین شهریار	۴۰۵
عارض بر اساس پیشامدهای کشور تصنیف می‌ساخت / گفت و گوی بنان و مهرتابش	۴۰۶

## ◇ خاطرات و یادها

..... ۴۱۷	خاطرات سیاسی، ادبی، جوانی / سعید نقیسی
..... ۴۴۳	خاطرات رسام ارزنگی از عارف قزوینی / اسماعیل جمشیدی
..... ۴۵۰	تأثیر حرف‌های عارف و شوخي او با سردار شجاع / نظام‌السلطنه مافي
..... ۴۵۳	عارف قزوینی و ملک‌الشعراء بهار / يحيى ریحان (سمیعیان)
..... ۴۵۷	شورانگیزترین عشقِ قرن بیستم / جمشید صداقت‌نژاد
..... ۴۶۳	با عارف در سفر به اصفهان / شاپور لواه مختاری
..... ۴۶۵	روابط ملک‌الشعراء بهار و عارف قزوینی / احمد نیکوهمت
..... ۴۷۱	مقالاتی که مایه‌ی اختلاف بهار و عارف شد / کاظم پزشکی
..... ۴۷۷	عارف محافظه‌کار نبود / محمد رضا هزار
..... ۴۷۹	عارف غرف‌شکن / فریبرز ساکی مهر
..... ۴۸۴	یادگار عارف / دکتر غلامعلی رعدی آدرخشی
..... ۴۹۳	شکایت از عارف به آقای دینشاه / ملک‌الشعراء بهار

## ◇ سفری پر حاشیه

..... ۴۹۹	عارف و قیام خراسان / سید علی آذری
..... ۵۰۹	کینه‌ی عارف از قوام‌السلطنه / عباس خلیلی
..... ۵۱۱	من شاهد قتل کلنل محمد تقی خان بودم / اسماعیل خان بهادر

## ◇ شازدهی قاجار و شاعر ملی

..... ۵۱۵	إخوانیاتِ عارف‌نامه‌ی ایرج / دکتر محمد علی همایون کاتوزیان
..... ۵۲۹	عارف و عارف‌نامه‌ی ایرج میرزا / دکتر محمد جعفر محجوب
..... ۵۳۲	علت اختلاف ایرج و عارف / سید علی آذری
..... ۵۳۶	توهین ایرج میرزا عارف را پیر کرد / سید مهدی فرج (معتصم‌السلطنه)
..... ۵۴۱	بی‌مهری نابخشودنی ایرج در حق عارف / نصرت‌الله فتحی
..... ۵۴۵	پرامون عارف‌نامه‌ی ایرج میرزا / غلام‌رضا ریاضی
..... ۵۵۱	منتقدین عارف‌نامه / نصرت‌الله فتحی

## ◇ سرنوشت چاپ آثار

اویلن چاپ دیوان عارف در برلین / حسین کاظمزاده ایرانشهر	۵۶۹
سرگذشت اسفانگیز چاپ دیوان عارف قزوینی / عبدالرحمان سیفآزاد	۵۷۳
سیفآزاد، نام مرا از روی کتاب عارف برداشت / سید هادی حائزی (کورش)	۵۷۷
چاپ آثار عارف در بمبئی / عبدالحسین سپتا	۵۸۰
انتشارات امیرکبیر دیوان عارف را منتشر کرد / عبدالرحیم جعفری	۵۸۱
عارف قزوینی و سرنوشت چاپ آثارش / مهدی بهخیال	۵۸۴

## ◇ آخرین سفر

پدرم با عارف در همدان تبعید بود / دکتر شرف الدین خراسانی	۵۹۵
من شیخ ابوالقاسم قزوینی هستم / سید جواد بدیعزاده	۵۹۹
سه روز در خدمت عارف قزوینی / ابراهیم صفائی	۶۰۹
سفری که به غرب کردیم / احمد کسری	۶۱۵
عارض، ظلی، دانشفر و عموجان / امیرشاهاب رضویان	۶۱۷
آشتی وحید و عارف / بدیع همدانی	۶۲۱
وحید دستگردی و عارف قزوینی / ابراهیم صفائی	۶۲۳
عارض در جشن مدرسه‌ی آمریکایی (همدان) / فرید الدوله گلگون	۶۲۶
اویلن کنسرت من و عارف در همدان / قمرالملوک وزیری	۶۳۰
تنها مونس عارف / گفت و گوی قاسم برنا با جیران	۶۳۲
آخرین روزهای تأثرانگیز زندگی عارف / ربیع مشق همدانی	۶۳۳
به دیدار عارف رفتم / سید معزالدین مهدوی	۶۴۷
طالع همدانی از دیدارش با عارف می‌گوید / علی جهانپور	۶۵۰
ماجرای علی داد؛ بقال سرگذر با عارف / حسین اقبالی	۶۵۶

## ◇ مرگ صدای مشروطه

مناقشه در دفن عارف / دکتر حسن فاتح	۶۵۹
اعلامیه‌ی درگذشت عارف / میرزا مهدی خان بدیع‌الحكما	۶۶۱
خبر درگذشت عارف قزوینی / روزنامه‌ی شفق سرخ	۶۶۳

عارف قزوینی درگذشت / روزنامه‌ی اطلاعات.....	۶۶۴
خبر درگذشت عارف / روزنامه‌ی عصر آزادی / مدیرزاده .....	۶۶۶
مردی یکرنگ از جهان رفت / سید احمد کسری.....	۶۶۸
دوست روحانی ما عارف / دکتر صادق رضا زاده شفق.....	۷۰
عارف زنده‌ی جاوید است / رحیم نامور.....	۷۱
عارف در ترکیه فرقان و بین النهرين / علی جواهر کلام.....	۷۳
عارف در آرامگاه بوعلی / فرزاد سپهر.....	۷۴

#### ◇ در رثای عارف به یاد شاعر

در رثای عارف قزوینی / ملک‌الشعراء بهار.....	۶۸۱
ساز و آواز بعد از عارف / عبدالحسین سپتا.....	۶۸۲
تند باد اجل از باغ ادب برد گلی / زندخت شیرازی.....	۶۸۵
ثار روان عارف / عبدالعلی ادیب برومند.....	۶۸۶
به روان عارف / رسام ارژنگی.....	۶۸۸
بنشین به یاد شبی (به یاد عارف) / هوشنگ ابتهاج (ها. سایه)	۶۸۹
برای عارف و گریه را به مستی بهانه / احمد حیدریگی.....	۶۹۱

#### ▣ نمایگان

۱). نامنامه (اعلام اشخاص).....	۶۹۵
۲). مکان‌نامه (اعلام اماکن).....	۷۱۵
۳). واژه‌نامه (کتب و جراید).....	۷۲۲
۴). کتاب‌نامه (فهرست منابع و مراجع کتاب).....	۷۳۱



## پیشگفتار

درباره‌ی تاریخ مشروطیت تاکنون پژوهش‌های بسیار و ارزشمندی انجام گرفته؛ اما تاریخ ادبیات مشروطه همچنان عرصه‌ای فراخ و نکاویده است و آنچه در باب سرآمدان شعر و ادب آن روزگار مانند ملک‌الشعرای بهار، میرزاوه‌ی عشقی، ایرج میرزا، فرخی یزدی، نسیم شمال، علی‌اکبر دهخدا، لاهوتی و... به قلم آمده انگشت‌شمار بوده است. عارف قزوینی شاعر محبوب و مردمی عصر مشروطه نیز از این جریان برکنار نبوده و همین امر ضرورت تحقیق و اندیشه در این حوزه را ناگزیر کرده است.

عارض قزوینی در عمر کوتاهی که داشت پیش‌آمدهای مختلفی را از سر گذراند و با تمام ماجراهای و پست و بلندی‌هایی که از محیط خانوادگی تا عرصه‌ی سیاست و ادبیات خواسته یا ناخواسته برای او رخ داد از او شاعری یکه و تنها ساخت و با آنکه بسیار مورد طعن و انکار سیاسیون عافیت‌جو و ادبیان ستی بود؛ اما همواره و تا واپسین لحظات زندگی، وطن‌پرستی صادق و بی‌ریا باقی ماند.

عارض دوره‌ی نوجوانی و جوانی خود را در دوران مظفر الدین شاه گذراند و با جهدی که در راه آزادی و مشروطه‌خواهی به خرج داد و مصائبی که دید، خود به تکه‌ای از تاریخ مشروطه بدل شد. او در طول ۵۴ سال زندگی، راههای بسیار پیمود شعر ساخت، تصنیف سرود و آواز خواند، و حتی خوش‌نویسی کرد و سرانجام موسیقی‌شناس و تصنیف‌سازی بر جسته گشت؛ تا آنجا که حتی مخالفان او چون بدین اقلیم می‌رسیدند سپر اندخته و بی‌چون و چند، او را تصنیف‌سازی درخشنان می‌شمردند.

در مورد زندگی و آثار عارف در زمینه‌های اجتماعی، سیاسی، هنری و ادبی به تفصیل در مقالات پیش‌رو سخن گفته شده و تکرار آن در این مجال بایسته نیست. مجموعه‌ی حاضر که حاصل قریب ۱۰ سال جستجو و تحقیق درباره‌ی عارف است انتخابی است از مقالات، گفتارها و گفت‌وگوهایی که درباره‌ی زندگی و سرودهای «یگانه شاعر ملی ایران» طی ۸۰ سال گذشته در کتاب‌ها و نشریات مختلف از دوران حیات عارف تاکنون منتشر شده است. البته با کسب اجازه از نویسنده‌گان مقالات.

بخشی از مقالات که پیش‌تر به چاپ رسیده بدون تغییر و بخشی دیگر برای طبع در مجموعه‌ی حاضر توسط مؤلفان گرامی بازنگریسته شده و پاره‌ای دیگر برای نخستین‌بار است که در این یادنامه به طبع سپرده می‌شود. این گفتارها شامل بررسی زندگی، شعر و تصنیف‌های عارف، جایگاه عارف در شعر و ادب عصر مشروطه، مناسبات عارف با معاصران و دوستی‌ها و دشمنی‌های متقابل و از جمله عیان شدن آنچه به مخاصمه‌ی او و ایرج میرزا کشید، خاطراتی از مشاهیر که با او دوستی، مکاتبه یا حشر و نشر داشته‌اند، سرنوشت چاپ آثار عارف در دوران حیات و پس از مرگ، سوگ‌سروده‌هایی برای عارف و حتی تنها گفتار مکتوبی که از جیران خدمتکار با وفاتی عارف-برجای مانده است.

در ترتیب مقالات سعی بر آن بوده تا حد مقدور سیر زندگانی شاعر در چند بخش به تفکیک و برحسب توالی تاریخی رعایت شود. تعدادی از مقالات از نشریات و کتاب‌های دهه‌ی ۲۰ هجری شمسی برگزیده شده و علاوه بر غلط‌های چاپی، رسم‌خطی متفاوت با آنچه امروز متعارف است دارد و ازین‌رو برای یکدست شدن متن کتاب، به صورت نوشتاری معیار درآمده؛ دیگر آنکه بعضی تصنیف‌ها و شعرهای عارف به صورت‌های متفاوتی در مقالات آمده که ناگزیر آن‌ها را به همان شکل آورده‌یم. و از آنجا که ضبط برخی از این ایات آشکارا نادرست بوده، تصحیح شده است. حجم بعضی از مقالات به ضرورت کوتاه شده و با علامت سه نقطه (...) مشخص شده و در چند مورد نیز کلمه‌ی یا جمله‌ای را به خاطر محدودیت‌ها و مصلحت‌ها با علامت قلاب و سه نقطه [...] نشان داده شده است. در مورد پانوشت مقالات باید خاطرنشان کرد که تمامی پانوشت‌های مقالات به همان شکل که نویسنده‌ی مقاله نگاشته، با اندک تغییرات ویرایشی (همچون جدانویسی‌ها، دو املایی‌ها، حذف کردن گیوه‌های اضافی...) آمده است. و اگر در صورت نیاز، نوشته‌ای به آن اضافه شده باشد آن را با نام گردآورنده مشخص کرده‌ایم. همچنین عنوان هر مقاله را با ستاره (\*) نشان کرده و منبع آن را در پانوشت‌ها آورده‌ایم.

«ساینده‌ی رهایی ایران» که عنوان یادنامه بدان مُزین است از نام مقاله‌ی دکتر محمدعلی اسلامی‌ندوشن گرفته شده که این امر هم به پیشنهاد دکتر محمدرضا شفیعی‌کدکنی صورت گرفت.

پیشتر مجموعه استناد و تصاویری، نیز همراه با توضیحات و فهرست جدأگانه برای این اثر در نظر گرفته و تنظیم شده بود؛ اما در هنگام چاپ (به جهت مشکلات چاپ و نشر) به ناگزیر از انتشار این بخش صرف نظر گردید.  
سرانجام امید است مجموعه‌ی حاضر مورد پسند و اقبال محققان و دوستداران ادبیات عصر مشروطه و به ویژه عارف قرار گیرد.

مهری به خیال

همدان / زمستان ۱۳۹۴



## سیری در زندگی و آثار



## عارف در گذرگاه تاریخ\*

محمدعلی سپانلو

کودکی و نوجوانی: ۱۲۵۸-۱۲۷۸ ه. ش. (= ۱۳۱۷-۱۲۹۷ ه. ق.)

- ابوالقاسم، فرزند ملا هادی وکیل.<sup>۱</sup>

: ۱۲۷۵-۱۲۵۸

- تولد در شهر قزوین.<sup>۲</sup>

- آغاز تحصیلات مکتب خانه‌ای؛ فراغتی خواندن و نوشتن فارسی، مقدمات عربی و صرف و نحو.

- تعلیم خط نزد سه تن از اساتید فن در قزوین.

- تعلیم موسیقی و آواز نزد حاج سید صادق خرازی / ۷۱-۷۲.

- مشق روضه‌خوانی - به خواست پدر - نزد میرزا حسین واعظ / ۷۲-۷۵.

- پامبری و نوحه‌خوانی در مجالس؛ اغلب مرثیه‌هایش را خود می‌سازد.

- رسماً معتمم می‌شود و علی‌رغم وجود دو برادر بزرگ‌تر، پدرش او را وصی خود می‌کند.

\* سپانلو، محمدعلی (و) اخوت، مهدی: *دیوان عارف قزوینی*، تهران، نگاه، چاپ اول، ۱۳۸۱، صص ۱۱-۴۱.

۱. ظاهراً وکیل دعاوی در محاکم معمول زمان (محاکم شرع).

۲. از بین سه تاریخ متفاوت ۱۲۹۵ و ۱۲۹۷ و ۱۳۰۰ واقع، که به ترتیب از سوی چایکین خاورشناس روس، محمدرضا هزار و رضازاده شفق، بمعنوان تاریخ تولد او ذکر شده تاریخ ۱۲۹۷ (بین ۲۴ آذرماه ۱۲۵۸ تا ۱۳ آذرماه ۱۲۵۹ هش). بنا توجه به شرح زندگی اش و اشاراتی که در این مورد دارد از همه صحیح‌تر به نظر می‌رسد.

:۱۲۷۸-۱۲۷۶

- مرگ پدر؛ قطع رابطه با خانواده و آغاز یک زندگی بی‌بندوبار / ۷۶.
- برخورد با اولین عشق زندگی: خواستگاری و مخالفت خانواده دختر.
- عقد پنهانی: خشم خانواده دختر، فرار از قزوین و جدایی از معشوقه / اواخر زمستان.
- اقامت در رشت؛ دوستی با درویشی به نام رفت علیشاه و ساختن یکی دو شعر مشترک / ۷۷.
- مجدداً دل به گروی عشقی دیگر می‌سپارد و اولین تصنیف زندگی خود را برای دختری ارمنی می‌سازد: «دیدم صنمی ...».
- برای دیدار معشوقه مخفیانه به قزوین باز می‌گردد، ولی پس از چند روز بستگان دختر مطلع شده دختر را به خارج شهر می‌فرستند / اسفندماه.
- تلاش‌هایش برای دیدار یار بی‌نتیجه است، و این بی‌خبری مطلق روز بروز او را سرگشته‌تر و عصبی‌تر می‌کند تا بالاخره صبح یکشب نوش‌خواری ناگهان عازم تهران می‌شود / اواخر بهار <sup>۱</sup>. ۷۸

اقامت در تهران، شهرت، آشنایی با سیاست، ۱۲۸۸-۱۲۷۶ ه. ش.

=(۱۳۲۷-۱۳۱۷ ه. ق.)

:۱۲۸۴-۱۲۷۸

- زندگی اش در محافل شبانی دوستان می‌گذرد؛ چند روز پس از ورود به تهران، در میهمانی منزل صدرالممالک، مورد توجه شاهزاده موثق‌الدوله قرار گرفته مجبور می‌شود به خدمت او درآید / خرداد - تیرماه <sup>۷۸</sup>.
- بین رجال و درباریان شهرت می‌یابد؛ از جمله طرف توجه مخصوص اتابک (صدراعظم) است و در اغلب بزم‌های او شرکت دارد.
- مظفرالدین‌شاه که آوازه‌ی هنر او را شنیده، به دیدنش ابراز تمایل می‌کند و قرار می‌شود او را به حضور اعلیٰ حضرت ببرند.

۱. خود تاریخ این سفر را ۱۳۱۶ هـ. ذکر می‌کند که به نظر اشتباه می‌رسد؛ بنا به قرائت موجود این سفر در ماه‌های آغازین سال ۱۳۱۷ هـ. (= خرداد - تیرماه ۱۲۷۸ هـ.). انجام گرفته است.

- اتابک شبی او را به بزم ملوکانه می‌برد و صدای او را ضبط می‌کنند / او اخراج شده است.<sup>۱</sup>
  - شاه که آواز او را پسندیده دستور استخدام او را به عنوان فراش خلوت - در دربار می‌دهد؛ ولی او به هر حیله از پذیرش این شغل - به قول خودش «ننگین» سر باز می‌زند.
  - شدیداً بیمار و دو ماه بستری می‌شود؛ پس از بهبودی خود را به هر حیله از شر نوکری موثق‌الدوله نجات می‌دهد / پاییز.
  - از طریق دوستان ذی‌نفوذ، توصیه‌هایی از شاه و اتابک برای حاکم قزوین می‌گیرد و به این شهر می‌رود، تا شاید به کمک عمال حکومت معشوقه را قهرآورده چنگ آورد.
  - در قزوین در انجام این عمل دچار تردید می‌شود، چون آن را مغایر اصول اخلاقی خود می‌بیند.
  - آشفته و ناآرام است و در این آشتگی دست به عملی می‌زند که ممکن است به قیمت زندگی اش تمام شود: روز بیست و یکم ماه رمضان با هیأت و لباسی نامتناسب به مسجد شاه قزوین می‌رود، و موجب خشم و عکس‌العمل عزاداران می‌شود / ۲۲ دی‌ماه.
  - چند روز بعد بالاخره تصمیم نهایی خود را می‌گیرد: بر تردید غلبه کرده، علی‌رغم عشق شدید، دختر را غیاباً طلاق داده، بلافصله و بی‌خبر با حالی نزار - عازم تهران می‌شود / اواخر دی‌ماه.
  - قطع علاقه‌ی کامل از قزوین؛ فقط سالی یکبار به دعوت دوستان سو یا رسیدگی به امور مختصر علاقه‌ی ملکی - به این شهر می‌رود.
  - آشنایی با سید باقرخان بانکی، از آزادی‌خواهان، و آغاز یک دوستی عمیق /
- ۸۰\_۷۹
- به وسیله‌ی سید باقرخان با اغلب مشروطه‌خواهان آشنا شده با محافل آنان مراوده دارد.

۱. به نوشته‌ی دکتر باستانی‌پاریزی این صدای ضبط شده (بر روی استوانه‌های قدیمی گرامافون و با همراهی پیانوی مظفر الدین شاه قاجار) احتملاً نزد کلکسیونر ناشناسی در انگلستان موجود است.

- با وجود شهرت روزافزون، بهیچ وجه هنر ش را وسیله‌ی ارتزاق قرار نداده با درآمدی اندک در کمال قناعت و مناعت طبع گذران می‌کند.

- آشنایی با حیدرخان عمواوغلى، در منزل سید باقرخان، که به یک دوستی پایدار و مؤثر می‌انجامد<sup>۱</sup> نیمه‌ی دوم سال ۸۲

- ملاقات با تاج‌السلطنه -از دختران ناصرالدین‌شاه- در یک مهمانی، که بعدها به یک رابطه‌ی عاشقانه می‌انجامد؛ آشنایی در همان مجلس با نظام‌السلطان -از رجال درباری- که به جمع دوستان بزم‌های شبانه‌ی او می‌پیوندد/ اوایل بهار

۸۳

- ملاقات با درویش‌خان در مهمانی نظام‌السلطان در گلن‌دوك- و دوستی و همکاری آینده؛ به همراه تار درویش‌خان می‌خواند و شور در مجلس می‌افکند؛ همان شب عشقی بین او و دختری از میهمانان پا می‌گیرد/ اواسط اردیبهشت‌ماه.

- چند روز بعد به تهران باز می‌گردد و مجدداً از سوی نظام‌السلطان به قریبی جمال‌آباد شمیران دعوت می‌شود؛ دختر نیز از مدعوین است و دیدارهای خالی از اغیار به آتش عشق آن‌ها دامن می‌زنند؛ چند روز بعد دختر به تهران بازمی‌گردد و به دلیل بروز وبا در این شهر به قزوین می‌رود؛ تاب دوری از مشعوقه را نیاورده به بهانه‌ای به دنبال او می‌رود؛ در قزوین، دختر طی ماجرایی به دست یکی از عشاق شرور خود کشته شده و این داستان غم‌انگیز عاشقانه پایان می‌یابد و شاعر مجدداً به تهران باز می‌گردد/ خرداد -مهرماه.

۱۲۸۴-۱۲۸۸:

- آغاز جنبش مشروطه/ زمستان ۸۴

- صدور فرمان مشروطیت/ ۱۴ مردادماه ۸۵

- مرگ مظفرالدین‌شاه/ ۱۹ دی‌ماه.

- تاجگذاری محمدعلی‌شاه، بدون دعوت از نمایندگان مجلس/ ۲۹ دی‌ماه.

- غزل «شکنج طره» را برای مشعوقی جدیدش، تاج‌السلطنه، می‌سازد/ ۸۶

۱. تاریخ این آشنایی را ۲۳ سال قبل از نگارش شرح احوال خود ذکر می‌کند. (۱۳۱۸هـ). که به نظر صحیح نمی‌رسد، زیرا تاریخ اولین سفر حیدرخان به تهران، ماه شعبان ۱۳۲۱هـ. (= آبان ماه ۱۲۸۲هـ). بوده است؛ ما نیز همین تاریخ را برگزیدیم، با این پیش‌فرض که در همان اوان این آشنایی صورت گرفته باشد.

- درگیری بین شاه جدید و مشروطه‌خواهان و افزایش تدریجی آن؛ بروز شورش‌ها و ناآرامی‌هایی در تبریز و تهران؛ مخالفت مطبوعات آزادی‌خواه با رویدهای مستبدانه شاه.
- ترور اتابک صدراعظم انتصابی شاه، توسط عباس آقا تبریزی، در جلوی مجلس شورای ملی / ۹ شهریور ماه ۸۶
- امضای توافق‌نامه‌ای بین روس و انگلیس، درباره‌ی تقسیم ایران به مناطق نفوذ (قرارداد ۱۹۰۷).
- هجوم اوپاش به مسجد سپهسالار و مجلس شورای ملی، به تحریک محمدعلی شاه (فتنه‌ی توپخانه) / ۲۳ آذرماه.
- سوءقصد نافرجام به شاه، به طراحی حیدرخان عمواوغلى / ۹ اسفندماه.
- کودتای شاه و به توب بستن مجلس، به دست قزاقان کلتل لیاخوف روسی / ۲ تیرماه ۸۷
- اعلام حکومت نظامی؛ بستن مجلس و برچیدن انجمن‌های ایالتی و ولایتی؛ کشتار و قلع و قمع آزادی‌خواهان؛ تعطیل مطبوعات و دستگیری و قتل روزنامه‌نگاران؛ آغاز استبداد صغیر / ۳ تیرماه.
- آغاز جنبش مسلحه تبریز، به حمایت از مشروطه، به سرکردگی ستارخان و باقرخان / ۷ تیرماه.
- سرایت جنبش تبریز به سایر نقاط کشور، شکست نیروهای دولتی در برابر آزادی‌خواهان و آزاد شدن تدریجی شهرها.
- مانند سایر آزادی‌خواهان در رنج است؛ کم و بیش اشعار سیاسی می‌سراید که امکان انتشار وسیع ندارد و تنها در محافل خصوصی و پنهانی آزادی‌خواهان خوانده می‌شود.
- رسیدن مجاهدان مشروطه‌خواه به تهران و شکست نیروهای دولتی از آنان؛ پناهیدن محمدعلی شاه به سفارت روس و خلع او از سلطنت؛ اعلام سلطنت احمدشاه، و لیعبد خردسال وی، با نیابت عضدالملک قاجار / ۲۲-۲۷ تیرماه ۸۸
- از نظر گرایش سیاسی به احتمال زیاد تحت تأثیر حیدرخان عمواوغلى است.
- دو غزل سیاسی - میهنی «پیام آزادی» و «زنده‌باد»، و اولین تصنیف سیاسی خود «مؤدّه ای دل که جانان آمد» را به مناسبت پیروزی آزادی‌خواهان می‌سراید.

- اولین کنسرت سیاسی خود را - به نفع حریق زدگان بازار - در منزل ظهیرالدوله برگزار می‌کند / ۲۸ مردادماه.
- آغاز آشنایی با افتخارالسلطنه، دختر دیگر ناصرالدین‌شاه، و سروdon تصنیف عاشقانه‌ی «افتخار همه آفاقی و منظور منی» برای او، در سفر رشت و طوالش.
- گشايش دومين دوره‌ی مجلس شورای ملی / ۲۴ آبان‌ماه.
- تأسیس حزب دموکرات ایران در تهران، به کوشش حیدرخان عمواوغلى / آبان‌ماه.
- آذرماه.

**درگیری در سیاست، سرخوردگی، مهاجرت ۱۲۸۹-۱۲۹۹ ه.ش.  
= ۱۳۲۷-۳۹ ه.ق.)**

: ۱۲۸۹

- تصنیف «تو ای تاج، تاج سر خسروانی» را برای تاجالسلطنه می‌سازد.
- غزل «مرگ دوست» را به مناسبت خودکشی دوست خود، مرتضی خان بهشتی قزوینی، می‌سرايد.
- درگذشت عضدالملک و انتخاب ناصرالملک قراگزلو به نیابت سلطنت / اول مهرماه.
- آشنایی با قدرت‌السلطنه، دختر دیگر ناصرالدین‌شاه.

: ۱۲۹۰

- بازگشت محمدعلی میرزا به ایران - به تحریک و کمک روس‌ها - برای باز پس گرفتن تاج و تخت / ۲۶ تیرماه.
- تصنیف «دل هوس سبزه و صحرا ندارد» را برای تشجیع آزادی‌خواهان به ایستادگی می‌سازد.
- شکست شاه مخلوع از نیروهای دولتی و فرار وی از گمش‌تپه / ۷ آبان‌ماه.
- در تصنیفی برای قدرت‌السلطنه «نه قدرت که با وی نشینم» به شکست محمدعلی میرزا از نیروهای دولت مشروطه اشاره می‌کند.
- با اخترالدوله، یکی دیگر از دختران ناصرالدین‌شاه، آشنا می‌شود.
- افزایش تحریکات و تجاوزات روس و انگلیس در ایران و ورود نیروهای نظامی آن‌ها به شمال و جنوب کشور.

- تهدید روس‌ها مبنی بر این‌که اگر دولت ایران مشاور مالی جدید‌الاستخدام خود سعورگان شوستر آمریکایی- و هیأت همراه وی را اخراج نکند با نیروهای خود به سمت تهران پیش روی خواهند کرد؛ همراهی انگلیس‌ها با آنان و خشم و انججار مردم از این دخالت‌ها و تجاوزات.
- رد اولتیماتوم روس به اتفاق‌آرا در مجلس شورا / ۱۰ آذرماه.
- پیش روی روس‌ها به سمت تهران؛ هیجان فوق‌العاده‌ی مردم و برپایی تظاهرات مختلف بر علیه دول استعمارگر روس و انگلیس / ۱۵-۱۲ آذرماه.
- تصنیف «ننگ آن خانه که مهمان ز سر خوان برود» را به حمایت از شوستر می‌سازد / ۱۴ آذرماه.
- در کنسرت پرهیجانی - در تئاتر باقراف تهران - آن را می‌خواند و اغلب تماشاچیان به گریه می‌افتد.
- اختار سفارت روس و تهدید به اشغال تهران؛ مخالفت مجدد مجلس با اولتیماتوم آن‌ها / ۲۹-۲۵ آذرماه.
- جنگ روس‌ها با مجاهدین و کشتار آن‌ها در تبریز و رشت و ازولی؛ پذیرش اولتیماتوم از سوی دولت؛ پایان دوره‌ی دوم قانون‌گذاری / ۳۰ آذرماه.
- بمباران تبریز توسط نظامیان روس و تصرف ساختمان‌های دولتی / ۲ دی‌ماه.
- تعطیل مجلس و بیرون کردن نمایندگان ملت؛ انحلال انجمن ایالتی تبریز؛ منع اجتماعات و توقیف روزنامه‌ها به دستور ناصرالملک / ۲ دی‌ماه.
- ابلاغ برکناری شوستر؛ تظاهرات دموکرات‌ها در بازار تهران / ۳ دی‌ماه.
- کشت و کشتار روس‌ها در تبریز و کوچیدن مجاهدان از این شهر / ۵ دی‌ماه.
- دار زدن ثقة‌الاسلام و هفت‌نفر دیگر از آزادی‌خواهان تبریز به دست روس‌ها / ۱۰ دی‌ماه.
- تصنیف «از خون جوانان وطن لاله دمیده» را به یاد این شهدای راه آزادی می‌سازد (به گفته‌ی خود او حیدرخان به این تصنیف علاقه‌ی فراوان داشته است).
- خروج شوستر از ایران / ۲۰ دی‌ماه.
- موافقت اجباری دولت ایران با قرارداد ۱۹۰۷ روس و انگلیس؛ آغاز نهضت ملی جنگل، به سرکردگی میرزا کوچک‌خان، بر علیه سیاست‌های تجاوز‌کارانه‌ی روس و انگلیس / بهمن ماه.

- خروج محمدعلی میرزا از ایران و بازگشت مجدد وی به خاک روسیه / ۱۹ بهمن‌ماه.

: ۱۲۹۱-۳

- غزل «عهد با جانان» را به مناسبت انتشار دوست نزدیک خود، محمد رفیع خان؛ و در رثای او می‌سازد / بهار ۱۲۹۱<sup>۱</sup>.

- سفر طولانی مدت ناصرالملک نایب‌السلطنه - به اروپا / تابستان.

- تصنیف شدیدالحن «گریه را به مستی بهانه کردم» را در انتقاد از ناصرالملک و دیکتاتوری او می‌سازد.<sup>۲</sup>

- مراجعت نایب‌السلطنه از اروپا / مهرماه ۱۲۹۲.

- ناصرالملک دستور دستگیری او را می‌دهد، ولی او که قبلاً مطلع شده به اصفهان می‌گریزد و مدتی بعد که موضوع فراموش می‌شود به تهران باز می‌گردد / آبان - بهمن‌ماه.

- چند روز بعد، در نمایش خیریه‌ای برای تأسیس مدرسه‌ی احمدیه در پارک ظل‌السلطان، غزل «بیداری دشمن - غفلت دوست» را می‌خواند، که در آن اشاره‌ای انتقادی به سپهدار - نخست‌وزیر وقت - دارد؛ در بازگشت از کنسرت توسط گماشتنگان سپهدار مضروب شده مدتی بستری می‌شود.

- پس از انعکاس بد این عمل زشت در بین مردم، سپهدار وانمود می‌کند از ماجرا بی‌اطلاع بوده و در صدد دلچسپی از شاعر بر می‌آید.

- تاجگذاری سلطان احمدشاه قاجار و پایان نیابت سلطنت ناصرالملک / ۹ مردادماه سال ۱۲۹۳.

۱. به نوشته‌ی خودش، محمد رفیع خان در هنگام ماجراه شوستر (ذیحجه ۱۳۲۹ - محرم ۱۳۳۰) زنده بوده، بنابراین، برخلاف آنچه خود وی در شرح شعر نوشته تاریخ این خودکشی بهار سال ۱۳۳۰ هق. (= ۱۲۹۱ هش.) بوده و احتمالاً اشتباه کرده است.

۲. تاریخ سرودن این تصنیف را ۱۳۲۸ هق. (بعد از انتخاب ناصرالملک به نیابت سلطنت و قبل از آمدن او به ایران) ذکر کرده‌اند ولی اشاره صریحی که خود، در شرح واقعیه پارک ظل‌السلطان و کک خوردن از گماشتنگان سپهدار، به این موضوع می‌کند نشان می‌دهد که احتمالاً ماجرا مربوط به سفر دو سال بعد ناصرالملک به اروپا بوده است (که به نظر منطقی تر هم می‌رسد، چرا که این بار دلایل متعددی برای مخالفت عارف با ناصرالملک - از جمله ماجراه شوستر - وجود داشته است)؛ بدین ترتیب اشاره‌ای را هم که به پیرم دارد باز باید ناشی از اشتباه بدانیم، چرا که مدتی قبل از این تاریخ پیرم در غرب کشور - در جنگ با نیروهای شعاع‌السلطنه برادر محمدعلی شاه - کشته شده است.

- آغاز جنگ بین‌المللی اول / ۱۰ مردادماه.
- اعلان بی‌طرفی ایران در جنگ / ۱۰ آبان‌ماه.
- گشایش دوره‌ی سوم مجلس شورای ملی / ۱۴ آذرماه.
- آغاز دوستی با ملک‌الشعراء بهار، که از نمایندگان فعال حزب دموکرات در مجلس است.
- تقسیم منطقه‌ی بی‌طرف ایران بین روس و انگلیس (قرارداد ۱۹۱۸) / اسفندماه.

: ۱۲۹۴

- چند ماه پس از شروع جنگ، نیروهای متخصص یکی پس از دیگری از مرزهای مختلف گذشتند، علی‌رغم اعلان بی‌طرفی ایران، خاک این کشور را به صحنه‌ی رویارویی خود تبدیل می‌کنند.
- پایان دوره‌ی سوم مجلس قانون‌گذاری، به دنبال پیشروی نیروهای بیگانه به سمت تهران / ۱۲ آبان‌ماه.
- مهاجرت عده‌ای از نمایندگان مجلس و آزادی‌خواهان، از تهران به قم / ۲۴ آبان‌ماه.
- عقب‌نشینی تدریجی مهاجرین و حکومت موقتی به‌سوی خاک عثمانی (اصفهان... همدان... کرمانشاهان) به دنبال پیشروی نظامیان روس.
- رنجش از بهار، بر سر ساختن شعری مشترک، برای تصنیفی که به خواست شاه و اصرار درباریان قرار بوده است برای جشن سالگرد تاجگذاری آماده کند / اواسط آذرماه.
- در کنسرت پرشوری در تئاتر باقراف، غزل سیاسی «لباس مرگ» را می‌خواند و چند روز بعد بدقتضیه پیوستن به مهاجرین روانه‌ی کرمانشاه می‌شود / ۲۸ آذرماه - اوایل دی‌ماه.
- تشکیل «حکومت موقت ملی جدید» در کرمانشاه، به ریاست نظام‌السلطنه مافی / ۱۰ دی‌ماه.
- پیشروی نیروهای روس به سمت کرمانشاه و عزیمت مهاجرین به‌سوی عراق / بهمن‌ماه.
- اشغال کرمانشاه توسط نظامیان روس / ۲۴ بهمن‌ماه.
- در قصر شیرین دوست و همسفرش، عبدالرحیم‌خان، خودکشی می‌کند؛ غزل

«جور» را در رثای او می‌سازد / بهمن - اسفندماه.

- روح حساس او این فاجعه را تاب نیاورده شدیداً بیمار می‌شود و چند روز بعد نظام‌السلطنه او را جهت معالجه به بغداد می‌فرستد / اسفندماه.

: ۱۲۹۵

- گرفتار افسردگی شدید روحی است؛ حیدرخان در بغداد مراقبت از او را به عهده گرفته است سعی می‌کند با استفاده از نفوذ کلام خود و اعمال شیوه‌های روان‌شناسی مدرن، مجدداً میل به آواز خواندن، زندگی و مبارزه را در او بیدار کند.

- برای تقویت احساسات میهن‌پرستانه‌اش، حیدرخان چند بار او را به تماشای ایوان مداریں برده، مجد و عظمت گذشته‌ی ایران را به وی یادآوری می‌کند، شعر «دیدار طاق کسری» یادگار یکی از این دیدارهاست.

- تصرف مجدد کرمانشاه توسط سپاهیان عثمانی / اوایل تابستان.  
- بهبود بیماری و مراجعت از بغداد؛ در کرمانشاه، به دلیل مضيقه‌ی شدید مالی، مجبور می‌شود علی‌رغم میل باطنی مانند سایر مهاجرین از کمک‌های مالی متحدین استفاده کند.

- افسردگی روحی اش ادامه دارد؛ زودرنج و حساس‌تر شده و از حکومت موقت ملی و مهاجرین شدیداً سرخورده است.

- حمله‌ی نیروهای عثمانی به همدان و عقب‌نشینی روس‌ها / اواخر مردادماه.  
- مژوئر پسیان (کلنل بعدی) با ژاندارم‌های تحت فرمان خود از مدت‌ها پیش در منطقه است و با نظامیان اشغالگر روس می‌جنگد.

- تشکیل کمیته‌ی مجازات در تهران، به منظور ترور رجال وابسته به بیگانه / شهریورماه.

- انقلاب بورژوا - دموکراتیک در روسیه و براندازی سلطنت استبدادی خاندان رومانف / ۸ اسفندماه.

- عقب‌نشینی ترک‌ها از همدان و تصرف این شهر و مناطق اطراف آن توسط روس‌ها / ۱۲ اسفند.

- آشنایی با مژوئر محمد تقی خان پسیان ساحتمالاً - که به همراه نیروهای متحدین به کرمانشاه آمده است.

- شکست نیروهای ترک در کرمانشاه عقبنشینی آنها و پایان کار مهاجرت؛ به هم پیوستن نیروهای روس و انگلیس در عراق / ۲۰ اسفندماه.

: ۱۲۹۶

- توافقی کوتاه در قصرشیرین و عزیمت به کرکوک و حلب، به همراه مهاجرین / فروردینماه.

- عزیمت با قطار، از حلب به استانبول، در معیت نظامالسلطنه / اردیبهشتماه.

- روز بعد از رسیدن به استانبول تغییر لباس داده مکلا می‌شود.<sup>۱</sup>

- آشنایی با میرزاده‌ی عشقی ماحتملاً که از همدان برای پیوستن به مهاجرین به استانبول آمده است.

- آشنایی با رضازاده شفق، دانشجوی جوانی که شدیداً به او ارادت می‌ورزد؛ این آشنایی به دوستی عمیقی منجر شده تا پایان عمر شاعر ادامه می‌یابد.

- پیروزی انقلاب سوسیالیستی در روسیه<sup>۲</sup> / ۳ مهرماه.

- همچنان در مضيقه مالی است و با عسرت زندگی می‌کند.

- تصنیف «اتحاد اسلام» را تحت تأثیر تبلیغات ترک‌ها که داعیه‌ی رهبری جهان اسلام را دارند، می‌سازد / نیمه دوم سال.

- قصیده‌ی شدیدالحنی با مطلع «ز من بگو به سلیماننظیف تیره ضمیر» را در پاسخ به مقالات هتاکانه یکی از پانترکیست‌ها می‌سازد<sup>۳</sup> / نیمه دوم سال.

: ۱۲۹۷

۱. به نوشته‌ی رضاعلی دیوانیگی [سفر مهاجرت] این کار را ظاهراً برای اجتناب از رعایت رسوم دست و پاگیر آخوندی انجام داده است.

۲. به نوشته‌ی جعی آرین‌پور (از صبا تا نیما) عارف بدون آگاهی از معنی و اهمیت تاریخی این انقلاب با حرارت فوق العاده از آن جانبداری می‌کند.

و هم، از این تاریخ به بعد است که واژه‌هایی کلیشه‌ای از قبیل «رنجربر»، «کارگر»، «سرمایه‌دار» و غیره در اشعارش به چشم می‌خورد، و در شعر «عدل مزدک» شدیداً به انویسیروان می‌تازد. (علی‌رغم حالت ستایش توأم با افتخاری که همیشه نسبت به پادشاهان باستانی ایران دارد و احتمالاً به پیروی از عقده‌ی رایج زمان، که مزدکیسم را به غلط نوعی سوسیالیزم ایرانی می‌داند).

۳. به دنبال اختلاف نمایندگان ایران در پاریس، نسبت به تجاوزات مرزی حکومت عثمانی، سلیماننظیف که از رجال طرفدار فرقه‌ی پانترکیست (ترک اجاقی) و از نویسنده‌گان معروف ترک بوده طی سلسله مقالاتی در روزنامه‌ی حادثات استانبول، شدیداً نسبت ایران و ایرانیان هتاکی می‌کند.

- اشغال تبریز توسط نظامیان عثمانی، در اجرای نقشه‌ی «اتحاد ترک» در لوای «اتحاد اسلام» / تیرماه.

- تصنیف «شاهنماز» را در همین ارتباط ساخته به اشغالگران ترک می‌تازد.  
 - کشور در آتش جنگ و نالمنی می‌سوزد و نیروهای متحاوژ خارجی، هر یک از سویی وارد خاک ایران شده شهرهایی را متصرف شده‌اند؛ دولتها اغلب دست‌نشاندگان خارجی هستند و در این سو و آن سو گردنکشانی با سوءاستفاده از ناتوانی دولت مرکزی به قتل و غارت مردم بی‌گناه مشغولند؛ و بالاخره آزادی‌خواهان و میهن‌دوستان نیز در اعتراض به وضع موجود، اغلب در جنبش‌های ضد امپریالیستی گردآمده به مبارزه مسلحانه روی آورده‌اند؛  
 (نهضت جنگل در گیلان و مازندران، جنبش دموکرات‌ها در تبریز و...).

- تشکیل دولت وثوق‌الدوله / ۱۴ مردادماه.

- دستگیری، اعدام و تبعید اعضای «کمیته‌ی مجازات» / ۳ شهریورماه.  
 - پس از شنیدن خبر اعدام (دار زدن) «حسین خان لیله» ساز اعضای کمیته‌ی مجازات که از دوستان نزدیک اوست، با تأثیر شدید غزل «آرزو» را در رثای او می‌سازد / اوایل پاییز.

- بیرون رفتن سپاهیان ترک عثمانی از آذربایجان / ۱۰ آذرماه.  
 - دور از وطن و از سر دلتانگی، غزل پرشور «یاد وطن» را در استانبول می‌سازد.

: ۱۲۹۸

- تسليم یادداشت دولت شوروی به ایران، مبنی بر تعیین اصول سیاست جدید آن دولت در ایران / ۲۶ خردادماه.

- بازگشت به ایران، از مسیر قفقاز (به دلیل جنگ و نالمنی در آذربایجان) / اوایل تابستان.

- آشنایی با علی بیرنگ در رشت، که در آینده به دوستی عمیقی می‌انجامد.

- به یادگار مراجعت مهاجرین، غزل «کوی میکده» را می‌سراید.

- عقد قرارداد تحت الحمایگی ایران، بین انگلستان و دولت وثوق‌الدوله (قرارداد ۱۹۱۹ / ۱۸ مردادماه).

- سفر سلطان احمدشاه قاجار به اروپا / ۲۰ مردادماه.

- مانند سایر وطن‌پرستان، به مخالفت با این قرارداد و دولت سرسپرده‌ی

وثوق‌الدوله پرداخته اشعاری از جمله غزل «نالهی مرغ» را در این‌باره می‌سرايد.

- اولین کنسرت خود را - پس از پایان مهاجرت - در تئاتر باقراف تهران اجرا می‌کند؛ در این کنسرت غزل‌های «یاد وطن»، «خوش آن زمان» و «نالهی مرغ» را می‌خواند.

- بلافاصله پس از اجرای کنسرت به اصفهان عزیمت می‌کند / اوخر شهریورماه.<sup>۱</sup>

- بین راه تهران به اصفهان - در مورچه‌خورت - تصنیف «رحم ای خدای دادگر» را می‌سازد.<sup>۲</sup>

- مدتی در اصفهان اقامت می‌کند و آزادی‌خواهان این شهر مقدمش را گرامی می‌دارند / نیمه‌ی دوم سال.

- سفر مهاجرت او را از نظر سیاسی شدیداً سرخورده کرده است.

- غزل «سپاه عشق» را احتمالاً در همین سفر سروده است؛ شعری که بعدها پس از اجرا در کنسرتی در مشهد - موجب رنجش شدید ایرج میرزا و ساختن «عارف‌نامه» شد.

: ۱۲۹۹

- خودکشی یکی از افسران میهن‌پرست، و منشی هیأت مستشاران انگلیسی، (کلنل فضل‌الله‌خان آق‌اولی) در اعتراض به قرارداد استعماری ۱۹۱۹ / اول فروردین‌ماه.

- آغاز قیام ملی آذربایجان، به رهبری شیخ محمد خیابانی، بیرون کردن افسران سوئدی از نظمیه‌ی تبریز و به دست گرفتن اداره‌ی شهر توسط دموکرات‌ها / ۱۷ و ۲۱ فروردین‌ماه.

- پایان اقامت در اصفهان و عزیمت به اراک / اوخر فروردین‌ماه.

- تصنیف «آذربایجان» را در پاسخ به وثوق‌الدوله، که آذربایجان را «عضو فلج ایران» خوانده بود می‌سرايد (احتمالاً در اراک) / اردیبهشت‌ماه.

۱. بعد از کشته شدن کلتل پسیان سفرهای عارف همه از سر بر قراری و غم‌زدگی است، می‌رود تا شاید در جایی آرام بگیرد؛ ولی قبل از آن، اغلب سفرها - و از جمله این سفر - نوعی فرار سیاسی است، و به دنبال مخالفت با حکومت وقت که حیطه‌ی اقتدارش معمولاً تا پشت دروازه‌های تهران است (به خلاف شهرت و محبویت شاعر که ایران‌گیر است و در هم‌جا قدر می‌بیند و بر صدر می‌نشیند).

۲. این تصنیف را بعدها تغیر داده به تصنیفی برعلیه قاجاریه و سلطان احمدشاه تبدیل می‌کند.

- مراجعت سلطان احمدشاه قاجار از اروپا؛ وی ضمن این سفر مخالفت خود را با قرارداد ابراز می‌دارد، و دولت استعماری انگلیس را خوش نمی‌آید، ولی در فرانسه مردم از او بهمانند یک قهرمان استقبال می‌کنند / ۱۲ خردادماه.
- سقوط کابینه‌ی وثوق‌الدوله / ۳۱ خردادماه.
- تشکیل دولت مشیر‌الدوله / ۱۳ تیرماه.
- خروج مستشاران انگلیسی از تهران / ۲۶ تیرماه.
- تعیین مخبر‌السلطنه هدایت به استانداری آذربایجان و حرکت او به سمت تبریز / ۳۰ مردادماه - ۲ شهریورماه.
- ورود نیروهای دولتی به تبریز / ۲۰ و ۲۱ شهریور.
- کشته شدن خیابانی و پایان قیام آذربایجان / ۲۲ شهریورماه.
- سفری از اراک به قزوین طبق معمول همه‌ساله.
- به کوشش رضازاده شفق مقداری از اشعار پراکنده‌اش جمع‌آوری می‌شود / زمستان.
- کودتای سید ضیاء و رضاخان؛ نخست‌وزیری سید ضیاء / اسفندماه.

امید، شکست و نومیدی، آوارگی: ۱۳۰۰-۱۳۴۴ ه. ش. (= ۱۳۳۹-۱۳۴۴ ه. ق.)

: ۱۳۰۰

- دستگیری قوام‌السلطنه والی مقتدر خراسان، توسط کلنل پسیان به دستور سید ضیاء، و اعزام او به تهران / ۱۳ فروردین‌ماه.
- عوامل کودتا سعی دارند با دستگیری بعضی رجال مشهور به وابستگی با بیگانگان؛ و برخی اصلاحات ظاهری و سیاست‌های عوام‌فریبانه - از جمله القای قرارداد ۱۹۱۹ - به دولت خود رنگ ملی و طرفداری از محروم‌مان بدنهند و تا اندازه‌ای هم در این راه موفق می‌شوند.
- مراجعت از اراک به تهران / بهار.
- انتشار روزنامه‌ی آزادی‌خواه قرن بیستم به مدیریت میرزاوه‌ی عشقی / ۱۶ اردیبهشت‌ماه.
- تحت تأثیر اعمال به‌ظاهر ملی سید ضیاء او را فردی صالح و مخالف با اشراف فاسد تصور کرده از کابینه‌ی او طرفداری می‌کند.

- روابط دو عامل مهم کودتا، یعنی سید ضیاء و رضاخان، رو به تیرگی می‌رود.
- تظاهرات مردم در مسجد شاه تهران، در مخالفت با دولت که «به کاینه‌ی سیاه» معروف شده است، به طراحی عوامل رضاخان / ۳ خردادماه.
- سقوط دولت سید ضیاء و عزیمت او به بغداد؛ هم‌یمان سابقش رضاخان او را تحت الحفظ تا مرز همراهی می‌کند / ۴ خردادماه.
- آزادی اشراف زندانی (که ظاهراً اغلب آن‌ها قرار بوده است اعدام شوند) و انتصاب بلا فاصله‌ی قوام‌السلطنه به نخست وزیری / ۱۴ خردادماه.
- گشایش مجلس چهارم قانون‌گذاری / اول تیرماه.
- آغاز قیام کلتل پسیان در خراسان، به دنبال کینه‌جویی و توطئه‌چینی‌های قوام برعلیه او / خردادماه - تیرماه.
- نقطه لرد کرزن، وزیر امور خارجه انگلستان، در مجلس عوام این کشور و انتقاد از دولت ایران در مورد رد قرارداد ۱۹۱۹ / ۵ مردادماه.
- او که با عقاید میهن‌پرستانه‌ی کلتل از دوران مهاجرت آشناست، با امیدواری فراوان برای پیوستن به نهضت خراسان عازم مشهد می‌شود؛ پس از ورود مورد استقبال کلتل قرار گرفته به عنوان میهمان در منزل او (باغ خونی) اقامت می‌کند.
- برخلاف همیشه از روحیه‌ی خوب و امیدوارانه‌ای برخوردار است، و به عنوان یکی از مشاوران نزدیک رهبر قیام در راه تحقق آرمان‌های وی صمیمانه تلاش می‌کند.
- چند روز پس از ورود، در باغ ملی مشهد با ایرج میرزا برخورد سردی می‌کند، که او را سخت می‌رنگاند.
- به دستور کلتل، و برای تأمین هزینه‌ی ساخت آرامگاه فردوسی، کنسرتی در باغ ملی مشهد برگزار می‌کند که در آن غزل «سپاه عشق» و تصنیف «رحم ای خدای دادگر» را می‌خواند؛ لحن تند این اشعار در حمله به قاجاریه تمام شاهزادگان حاضر در جلسه، از جمله ایرج، را ناراحت می‌کند، که از جلسه خارج شده همان شب شروع به ساختن عارف‌نامه می‌کند.
- فردای آن روز مقداری از عارف‌نامه تکثیر شده در شهر توزیع می‌شود؛ این اشعار عارف را شدیداً ناراحت می‌کند، ناراحتی که تا پایان عمر فراموش نمی‌شود / مرداد - شهریورماه.

- انتشار نخستین شماره‌ی روزنامه‌ی آزادی‌خواه طوفان به صاحب‌امتیازی فرخی  
یزدی / ۲ شهریورماه.
- سرودی برای مارش ژاندارم‌های کلنل می‌سازد.
- برای دیدار دوستی (سلطان محمدخان کاظمی، از افسران قیام) به قوچان  
می‌رود / مهرماه.
- کشته شدن حیدرخان عممواغلی در گیلان / ۷ مهرماه.
- اکراد بجنورد به تحریک قوام سر به شورش بر می‌دارند و کلنل شخصاً به  
مقابله‌ی آن‌ها می‌رود.
- کشته شدن کلنل در جبهه‌ی جنگ (پس از مرگ با قساوت سر او را از قفا  
می‌برند) / ۱۲ مهرماه.
- بازگشت عارف از سفر قوچان، با رسیدن خبر شهادت کلنل به مشهد همزمان  
می‌شود / ۱۵ مهرماه.
- از شدت تاثیر در آستانه‌ی جنون است؛ امیدهای او درباره‌ی نجات و پیشرفت  
کشور، همه در وجود کلنل متبلور شده بود، که با این فاجعه یکباره نقش  
برآب می‌شود.
- در مراسم تشییع جنازه باشکوه کلنل، که از سوی مردم مشهد برگزار می‌شود،  
گریان چاک و بر سرزنان از صاحبان اصلی عزاست؛ رباعی معروف او «این  
سر که نشان سرپرستی است»، را بر پارچه سفیدی نوشته، چون هاله‌ای بر  
گردآگرد سر بریده الصاق کرده‌اند؛ جنازه را با تشریفات کامل نظامی به آرامگاه  
نادرشاه برد و در آنجا دفن می‌کنند / ۱۷ مهرماه.
- بعد از پایان مراسم، امید باخته و غمگین به خانه رفته در به روی همه می‌بندد؛  
چند صباحی در مشهد می‌ماند و سپس از این شهر خارج می‌شود / اواخر  
مهرماه.<sup>۱</sup>
- از این به بعد دوران ناآرامی و دریه‌دری او آغاز می‌شود؛ سرگشته، بی‌قرار،  
زو درنج و عصبی است و در هیچ کجا بیش از مدت کوتاهی آرام نمی‌گیرد.  
می‌گوید:

۱. در مراسم چهلم کلنل هیچ نشانی از عارف در مشهد نیست و چون بعید است که در صورت بودن در این شهر  
در مراسم شرکت نکرده باشد، می‌توان حدس زد که از آنجا خارج شده باشد.

کسم به شهر نبیند شدم ببابان گرد  
ز غصه‌ی کلnel و ز غم خیابانی

- پایان نهضت جنگل و شکست و پراکنده شدن مبارزان آن / مهر - آبان ماه.
- دولت مرکزی بر خراسان مسلط می‌شود و به دستور قوام قبر کلnel را نبیش کرده جنازه‌ی او را از آرامگاه نادر خارج می‌کنند / ۱۳ آبان ماه.<sup>۱</sup>
- با وجود بر سر کار بودن دولت قوام و آنچه بین آن‌ها گذشته، بودنش در تهران متعرّس است؛ بنابراین پس از خروج از مشهد ظاهراً چندی در شهرهای مسیر راه می‌ماند.
- کشته شدن میرزا کوچک‌خان و همزم آرمان‌گرا و باوفایش، گائوک آلمانی، در اثر سرمایزدگی در کوهستان‌های طالش (سواران مزدور طالشی سر او را نیز بریده در رشت نمایش می‌دهند) / ۱۲ آذر ماه.
- ورود مخفیانه به تهران (ظاهراً در منزل علی بیرنگ اقامت می‌کند) / آذر ماه.
- در دوران اختفا، غزل «سر و همسر» را در رثای کلnel می‌سازد / ۲۴ آذر ماه.
- قیام مژور لاهوتی و ژاندارم‌های تبریز و تقاضای اصلاحات ملی؛ شکست قیام / ۱۲-۱۹ دی ماه.
- استعفای دولت قوام‌السلطنه، به دلیل اصلی بالا گرفتن اختلافات با سردارسپه / ۲۹ دی ماه.
- تشکیل دولت مشیرالدوله / ۱ بهمن ماه.
- رضاخان سردارسپه در این کابینه نیز، با در دست داشتن مقامات کلیدی، فعال مایش است.
- سفر دوم احمدشاه به فرنگ، علی‌رغم مخالفت آزادی‌خواهان و وضعیت حساس و بحرانی کشور / ۵ بهمن ماه.
- با سقوط کابینه‌ی قوام دیگر دلیلی برای پنهان بودن وجود ندارد.

۱. جسد کلnel در طول ۳۰ سال چند بار دیگر جایبجا شد، تا بالاخره در [سال] ۱۳۲۹ ه.ش. در باغ آرامگاه نادر آرام گرفت؛ عارف در مورد این عمل قوام‌السلطنه می‌گوید: به قرن ییست، زن مرد کش سپس نباش برو زن، آتش ننگت به دودمان گیرد...

- در سوگ کلنل، کنسرت پرشوری با ارکستر شکرالله خان، در تئاتر باقراف تهران اجرا می‌کند و در آن غزل‌های «قطط‌الرجال» و «خونخواهی» و تصنیف «گریه کن» را می‌خواند / اسفندماه.

: ۱۳۰۱

- کناره‌گیری مشیرالدوله از نخست وزیری، علی‌رغم تمایل مجلس (و باز به دلیل اختلافات با سردارسپه) / ۲ خردادماه.

- چون مجدداً شایعه صدارت قوام قوت گرفته، دعوت یکی از خوانین کرد - حشمت‌الملک - را پذیرفته به همراه او عازم کردستان می‌شود / ۲-۳ خردادماه.

- ظاهراً در راه این سفر، مدتی هم در قزوین توقف می‌کند.

- بروز ناآرامی‌هایی در کردستان به سردمداری اسماعیل آقا سیمقو.

- ورود به همدان و اقامت در منزل کلنل اسماعیل‌خان بهادر، از یاران نزدیک کلنل پسیان.

- روز بعد به دره‌ی مرادیگ رفته از همان‌جا گرفتار ملازیای سختی می‌شود که حدود دو هفته بستری‌اش می‌کند.

- در دوران بیماری بین او و طبیب معالجهش سیدیع‌الحکما همدانی - دوستی عمیقی ایجاد می‌شود که تا پایان عمر شاعر ادامه می‌یابد.

- بهبود نسبی بیماری و عزیمت به کردستان (علی‌رغم احمدخان امیر‌لشکر فرماندهی نظامی منطقه - که از بیم پیوستن او به اکراد شورشی، سعی در نگاه داشتن او در همدان دارد).

- ورود به سراب‌قطط، از دهات کردستان؛ تنها و دور از آبادی در یک چادر منزل می‌کند / ۲۲ خردادماه.

- تشکیل کاینه‌ی جدید قوام‌السلطنه / ۲۶ خردادماه.

- عود بیماری و عدم دسترسی به دکتر و دارو، که مجدداً برای مدتی او را از پا می‌اندازد.

- خودکشی حبیب‌الله‌خان میکده، افسر ژاندارمری و فرزند جوان یکی از دوستان شاعر، در ارک / ۸ تیرماه.

- علی‌رغم روابط نزدیک ملک‌الشعراء بهار با قوام‌السلطنه، روابط دو شاعر مجدداً بهبود یافته با یکدیگر مکاتبه دارند؛ در نامه‌ی بهار از این خودکشی مطلع شده تأثیر شدید بیماری‌اش را شدت می‌بخشد.

- غزل «از زبان پدر» را بدین مناسبت می‌سرايد.
- از سرابقحط به سنتدج و از آنجا به کانشها سیکی از بیلاقات اطراف- می‌رود؛ و همچنان مردم‌گریز و تنها حدود یک ماه در یک چادر قلندری زندگی می‌کند/ اوایل مردادماه.
- تصنیف معروف «ای دست حق پشت و پناهت بازاً» را در طرفداری از سید ضیاء می‌سازد.
- بعد از شنیدن خبر عزیمت رضازاده شفق به اروپا، غزل «پند ناصح» را درباره‌ی فجایع نظامیان روس در تبریز (دی‌ماه ۱۲۹۰) می‌سازد.
- بعد از مراجعت به سنتدج، غزل «گریه» را در رثای کلمل ساخته به تهران می‌فرستد و ماه بعد در روزنامه چاپ می‌شود/ ۹ شهریورماه.
- آشنایی و دوستی با شیخ محمد آیت‌الله، از روحانیون آزادی‌خواه و منورالفکر کرستان.
- نوشتن شرح حال خود را، برای چاپ در مقدمه‌ی دیوانش آغاز می‌کند.<sup>۱</sup>
- بازگشت شاه از سفر دوم اروپا/ ۲۷ آذرماه.
- سقوط دولت قوام به دنبال استیضاح مجلس/ ۵ بهمن‌ماه.
- تشکیل دولت مستوفی‌الممالک/ ۱۰ بهمن‌ماه.
- مراجعت از کرستان.
- دوره‌ی مجلس چهارم رو به پایان است؛ غزل سیاسی «دزد انتخاب مکن» را به مناسب انتخابات دوره‌ی جدید مجلس می‌سازد/ ۲۲ بهمن‌ماه.

۱۳۰۲

- غزل «صدای ناله‌ی مظلوم» را باز هم درباره‌ی انتخابات می‌سازد/ نوروز.
- آغاز انتخابات دوره‌ی پنجم قانون‌گذاری/ ۱۲ فروردین‌ماه.
- برگزاری کنسرتی در «تئاتر باقراف» که در آن غزلی با مطلع «برای این‌که مگر از تو دل نشان گیرد» و تصنیف «ای دست حق...» را به طرفداری از سید ضیاء می‌خواند./ ۲۰ فروردین.
- احتمالاً کنسرت دیگری نیز به بهانه‌ی چاپ دیوانش در برلین- در گراند هتل

۱. رضازاده شرق، دانشجوی جوان کالج آمریکایی استانبول، که ظاهراً از سفر مهاجرت با عارف سابقی دوستی پیدا کرده با تلاش فراوان اشعار پراکنده‌ی او را جمع‌آوری و کار این دیوان را سروسامان می‌دهد.

- تهران برگزار کرده در آن غزل‌های «صدای ناله‌ی مظلوم» و «دزد انتخاب مکن» را اجرا می‌کند.
- نوشتن شرح حال خود را به پایان رسانیده همراه با شرح کوتاهی برای هر یک از اشعارش، برای چاپ به برلین می‌فرستد / ۲۵ اردیبهشت‌ماه.
- روابطش مجدداً با بهار تیره شده است.<sup>۱</sup>
- امیدهای خود را در زمینه‌ی پیشرفت کشور در وجود رضاخان سردارسپه متجلی می‌بیند و، برخلاف بهار، در جبهه‌ی طرفداران او قرارداده.
- با روزنامه‌ی ناهید (از روزنامه‌های طرفدار رضاخان) همکاری فعالانه دارد. و تصنیف «مارش خون» را در همین ایام می‌سازد.
- تشکیل دولت رضاخان سردارسپه / ۵ آبان‌ماه
- برقراری رژیم جمهوری در ترکیه، به ریاست مصطفی کمال پاشا (آتاتورک).
- سفر بدون بازگشت شاه به اروپا، به بهانه‌ی معالجه / ۱۴ آبان‌ماه.
- گشایش دوره‌ی پنجم مجلس شورای ملی / ۲۲ بهمن‌ماه.
- آغاز مخالفت‌هایی با سلطنت قاجاریه، به تحریک ایادی سردارسپه، و زمزمه‌ی جمهوری خواهی / اسفند‌ماه.
- مخالفت شدید اقلیت مجلس، به زعامت مدرس، با جمهوری فرمایشی.
- دو غزل «جمهوری» و تصنیف «مارش جمهوری» را در حمایت از سردارسپه و جمهوریت، و مخالفت با شاه قاجار ساخته همراه با تصنیف‌های «مارش خون» و «رحم ای خدای دادگر» در «کنسرت جمهوری»، طی دو شب متوالی،

---

۱. به دنبال انتشار تصنیف «دست حق» تصنیف دیگری در پاسخ آن در روزنامه‌ی قانون منتشر می‌شود، که آن را به ملک‌الشعراء بهار نسبت می‌دهند:

ای اجنی پشت و پناهت بازآ

بدخواه ایران خیرخواهت بازآ

عارف به قربان نگاهت بازآ

لعنت به کاینه‌ی سیامت بازآ...

ای پار عارف، غمخوار عارف، اشعار عارف

آورده ملت را برون از اشتباهت بازآ...

و احتمالاً همین تصنیف مجدداً موجب تیرگی روابط شده است؛ البته ریشه و پس‌زمینه‌ی اختلاف را باید در نظرات و احساسات متفاوت دو شاعر نسبت به قوام‌السلطنه جستجو کرد، که یکی دوست وفادار و دیگری دشمن بی‌امان اوست و هیچ موقعیتی را برای حمله به او از دست نمی‌دهد. (بدویژه پس از مرگ کلتل).

- در «گراند هتل» اجرا می‌کند / ۲۳ و ۲۴ اسفندماه.
- تظاهرات طرح ریزی شده‌ی جمهوری خواهان در تهران / ۲۹ اسفندماه.
- : ۱۳۰۳
- واکنش مخالفان جمهوری، اعتصاب بازاریان و اصناف، تظاهرات و زد و خورد در میدان بهارستان و عقیم ماندن نقشه‌ی جمهوری (با درایت و زعامت سید حسن مدرس) / ۲ فروردین‌ماه.
- سفر سردارسپه به قم و ملاقات با روحانیون، انتشار بیانیه‌ای دایر بر موقوف شدن صحبت جمهوری / ۱۲ فروردین‌ماه.
- احمدشاه در تلگرامی به رئیس مجلس، عدم اعتماد خود را به سردارسپه ابراز کرده از نمایندگان می‌خواهد تا شخص دیگری را به نخست وزیری برگزینند / ۱۹ فروردین‌ماه.
- اطلاع رضاخان از موضوع و انجام یک سلسله نمایش‌های عوام‌فریبانه و جو سازی، برای ارعاب مخالفان و تحکیم موقعیت خود - از جمله قهر و خروج وی از تهران و تظاهر به کناره‌گیری - و بالاخره ابراز تمایل اجباری مجلس به او / ۱۸-۲۵ فروردین‌ماه.
- با ساختن تصنيف طنزآمیز و سیاسی «ژیان هاف هافوشو...»، که سریعاً بر سر زبان‌ها می‌افتد، شدیداً به گروه اقلیت مجلس و مخالفان جمهوری می‌تازد.<sup>۱</sup>
- ترور میرزاده‌ی عشقی مدیر روزنامه‌ی قرن بیستم، به دست عوامل سردارسپه، و اولین اعلام خطر جدی به مخالفان دیکتاتوری / ۱۲ تیرماه.
- سفر به آذربایجان و اقامت در منزل علی بیرنگ در تبریز؛ پس از شکست نهضت به اصطلاح جمهوری خواهی در تهران، اکنون به پاگرفتن نهضتی مشابه در آذربایجان دلبسته است.
- تشکیل کابینه‌ی جدید سردارسپه / ۳۱ مردادماه.

۱. و باز بهار در تصنیف دیگری به او پاسخ می‌دهد و طبعاً اختلاف تشدید می‌شود:

عارف هوچی شدی، هو کن بیشم

چو فیدل باز عو عو کن بیشم

به دور سفره‌ی چرحب فلاٹی

به سان گربه مو مو کن بیشم...

- تشکیل کمیته «قیام سعادت» و شورش شیخ خزعل در خوزستان، به حمایت از شاه و مخالفت با رضاخان / ۲۲ شهریورماه.
- نطق تاریخی مدرس رهبر گروه اقلیت مجلس، در مخالفت با دیکتاتوری رضاخان / ۱۱ آبان ماه.
- سفر سردارسپه به خوزستان برای فیصله‌کار خزعل، و بازگشت فاتحانه به تهران / ۱۳ آبان - ۱۱ دی ماه.
- تفویض فرماندهی کل قوا به رضاخان، از سوی مجلس و به منظور قدردانی از او / ۲۳ بهمن ماه.
- هنوز با ساده‌دلی به رضاخان اعتقاد دارد و در اشعارش از او ستایش می‌کند.
- برگزاری سه کنسرت باشکوه (و در واقع آخرین نمایش عمومی زندگی هنری) در تبریز؛ در این کنسرت‌ها لبه‌ی تیز حمله‌اش متوجه فرقه «ترک اجاقی» ترکیه و «پان‌ترکیست»‌هاست، و از جمله غزل‌های: «درویش بیابانی»، «ستایش تبریز»، «عشق آذربایجان»، «داد حست به تو...» و «تصنیف‌های: «شهناز»، «ظلم خزان»، «آذربایجان» و «رحم ای خدای دادگر» را اجرا می‌کند و با استقبال پرشور مردم آذربایجان رو به رو می‌شود / ۲۷-۳۰ اسفندماه.

: ۱۳۰۴

- پایان چاپ اول دیوان شعر او در برلین - به کوشش سیف‌آزاد و رضازاده شفق - و ارسال آن‌ها به تهران، که در گمرک توقیف می‌شود.<sup>۱</sup>
- مراجعت از تبریز به تهران / بهار.
- رضاخان مشغول تحکیم پایه‌های قدرت خویش است و عارف ظاهراً مترجم اشتباه خود درباره‌ی او شده است، زیرا دیگر در اشعار و نوشته‌هایش هیچ ستایشی از رضاخان وجود ندارد.
- بسیار بدین، مأیوس و مردم‌گریز شده است و دور از همه در باغی متعلق به سپهدار در قریه‌ی زرگنده، شمیران اقام‌ت دارد / تابستان.

۱. به خلاف تصور اولیه و آنچه تاکون نوشتندان، به نظر می‌آید که این کتاب‌ها نه به دلایل سیاسی، بلکه به علت عدم پرداخت حقوق و عوارض گمرکی ضبط شده باشد؛ زیرا به نوشته‌ی ناشر عبدالرحمن سیف‌آزاد هفت‌صفحه‌ی آن‌که ظاهراً حق‌التالیف عارف بوده، مدتی بعد به مستور تیمورتاش به او تحویل و بقیه هم چند سال بعد در گمرک حراج شده، توسط کتاب‌فروشی بروخیم خریداری شده و در بازار توزیع می‌شود، و این نشان می‌دهد که کتاب مشکل سیاسی نداشته است.

- مطلع می‌شود که ظاهراً نیاکانش تا دو نسل قبل از وی زرتشتی بوده و آداب و سنت‌هایی مخصوص به خود داشته‌اند؛ بنابراین تصمیم می‌گیرد درباره‌ی آن‌ها تحقیق کند و بدین منظور با میرزا یحیی واعظ قزوینی مدیر روزنامه‌ی نصیحت قزوین-برای سفری به روبار، در تابستان سال آینده، قرار می‌گذارد.
- طرح مسئله تغییر سلطنت در مجلس و مخالفت شدید گروه اقلیت، از جمله ملک‌الشعراء بهار، با آن؛ طراحی ترور بهار از سوی عوامل رضاخان، برای ارعاب مخالفان، و کشته شدن واعظ قزوینی در جلوی مجلس که با بهار شباهت داشته و اتفاقاً به آنجا آمده است / ۷ آبان‌ماه.
- ناکامیابی‌ها و سرخوردگی از سیاست او را شدیداً افسرده و منزوی کرده است؛ تنها مونس او دو سگ، و تنها پرستار و دمسازش کلفتی آذربایجانی از اهالی میانه به نام جیران است، که بعدها شاعر با او ازدواج می‌کند.<sup>۱</sup>
- اعلام انقراض سلطنت قاجار، توسط مجلس مؤسسان فرمایشی و انتخاب رضاخان سردارسپه به سلطنت / ۲۱ آذرماه.

سال‌های خاموش و فراموشی، تبعید اختیاری و دق: ۱۳۰۵-۱۳۱۲ ه.ش.  
(= ۱۳۴۴-۱۳۵۲ هـ).

- تاجگذاری رضاشاه پهلوی / ۵ اردیبهشت‌ماه ۱۳۰۵.
- رژیم جدید از او انتظار همکاری دارد، ولی «شاعر ملی» تن در نمی‌دهد؛ دیگر به جریانات سیاسی علاقه‌ای ندارد و دم فرویسته است.
- برای دوری از تهران و سیاست، به یک تبعید اختیاری تن در داده دعوت دوستی را برای سفر به بروجرد می‌پذیرد / ۱۵ خردادماه.
- در روستای گل‌زرد بروجرد مستقر شده تصمیم می‌گیرد شرح احوال دوره‌ی آزادی‌خواهی خود را نوشه و نیز درباره‌ی نیاکان خود تحقیق کند.

۱. «این زن وفادار، که تا پایان عمر شاعر صمیمانه به او خدمت می‌کند، ظاهراً در حدود سال (۱۳۵۰) ه.ش. در تیمارستانی در تهران درگذشته است.» (م. سپانلو). در گفت‌وگویی که با جناب سپانلو داشتم خواستار توضیحات بیشتری در این مورد شدم که ایشان فرمودند این‌جمله را به نقل از دوست پژشکی نقل کرده است؛ اما اسناد و شواهد مانشان می‌دهد که جیران تا پایان عمر در همدان بوده است. (م. بهنیال).